

Distr.: General
29 November 2011
Arabic
Original: English

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
الدورة الحادية والخمسون
١٣ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ٢٠١٢

جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
- ٣- تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة الخمسين والحادية والخمسين.
- ٤- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٥- متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٦- تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٧- سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة.
- ٨- أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.
- ٩- جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة الثانية والخمسين.
- ١٠- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين.

الشروح

١- افتتاح الدورة

ستفتتح رئيسة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة دورة اللجنة الحادية والخمسين.

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يكون البند الموضوعي الأول في جدول الأعمال المؤقت لأي دورة هو إقرار جدول الأعمال. وتنص المادة ٧ على أن يعد الأمين العام جدول الأعمال المؤقت لكل دورة بالتشاور مع رئيس اللجنة، وفقاً للأحكام ذات الصلة في مواد الاتفاقية من ١٧ إلى ٢٢.

وقد أقرت اللجنة في دورتها الخمسين جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين.

٣- تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطلع بها بين دورتي اللجنة الخمسين والحادية والخمسين

ستقوم الرئيسة، في إطار البند ٣، بإطلاع اللجنة على الأنشطة التي اضطلع بها والمستجدات التي طرأت منذ انعقاد الدورة السابقة وكان لها تأثير على أعمال اللجنة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح (CEDAW/C/51/1)

٤- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ١٨ من الاتفاقية على أن تقدم الدول الأطراف في الاتفاقية إلى الأمين العام تقريراً عما اتخذته من تدابير تشريعية أو قضائية أو إدارية أو غيرها من التدابير من أجل إنفاذ أحكام الاتفاقية وعن أي تقدم آخر يحرز في هذا الصدد، لكي تنظر فيه اللجنة. ويتعين تقديم هذه التقارير في غضون سنة واحدة من بدء نفاذ الاتفاقية بالنسبة للدولة المعنية، وبعد ذلك كل أربع سنوات على الأقل، وكلما طلبت اللجنة ذلك.

ومن المقرر أن تنظر اللجنة في دورتها الحادية والخمسين في تقارير الدول التالية: الأردن والبرازيل والجزائر وزمبابوي وغرينادا والكونغو والنرويج.

وتنص المادة ٥١ من النظام الداخلي على أن يقوم ممثلو الدولة الطرف بحضور جلسات اللجنة عند دراسة تقريرها وبالمشاركة في المناقشات والإجابة عن الأسئلة المتعلقة بالتقرير.

وتنص المادة ٤٩ من النظام الداخلي على أن يخطر الأمين العام للجنة في كل دورة بعدم تسليم أي تقرير مطلوب من دولة طرف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية. ويقدم الأمين العام أيضاً إلى اللجنة قائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية وقائمة بالتقارير التي قدمتها الدول الأطراف في الاتفاقية ولم تنظر فيها اللجنة بعد.

وسيعرض على اللجنة، في دورتها الحادية والخمسين، التقرير المتعلق بحالة تقديم الدول الأطراف للتقارير المتأخرة، بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية.

وقبل انعقاد كل دورة، يجتمع فريق عامل لما قبل الدورة تابع للجنة لإعداد قائمة بالمسائل والأسئلة المتصلة بالتقارير لإحالتها إلى الدول الأطراف قبل الجلسات المقرر مناقشة تقاريرها فيها. وقد اجتمع الفريق العامل لما قبل الدورة الحادية والخمسين في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٥ آب/أغسطس ٢٠١١. وسيعرض على اللجنة تقرير هذا الفريق (CEDAW/C/PSWG/51) وردود الدول الأطراف على قوائم المسائل والأسئلة التي أعدها الفريق.

الوثائق

التقارير

التقرير الجامع للتقاريرين الدوريتين الثالث والرابع للجزائر (CEDAW/C/DZA/3-4)

التقرير الدوري السابع للبرازيل (CEDAW/C/BRA/7)

التقرير الدوري السادس للكونغو (CEDAW/C/COG/6)

التقرير الجامع للتقرير الأولي والتقارير الدورية من الثاني إلى الخامس لغرينادا (CEDAW/C/GRD/1-5)

التقرير الدوري الخامس للأردن (CEDAW/C/JOR/5)

التقرير الدوري الثامن للنرويج (CEDAW/C/NOR/8)

التقرير الجامع للتقارير الدورية من الثاني إلى الخامس لزيمبابوي (CEDAW/C/ZWE/2-5)

قوائم المسائل والأسئلة

الجزائر (CEDAW/C/DZA/Q/4)

البرازيل (CEDAW/C/BRA/Q/7)

الكونغو (CEDAW/C/COG/Q/6)

غرينادا (CEDAW/C/GRD/Q/1-5)

الأردن (CEDAW/C/JOR/Q/5)

النرويج (CEDAW/C/NOR/Q/8)

زمبابوي (CEDAW/C/ZWE/Q/2-5 and Corr.1)

الردود على قوائم المسائل والأسئلة

الجزائر (CEDAW/C/DZA/Q/4/Add.1)

البرازيل (CEDAW/C/BRA/Q/7/Add.1)

الكونغو (CEDAW/C/COG/Q/6/Add.1)

غرينادا (CEDAW/C/GRD/Q/1-5/Add.1)

الأردن (CEDAW/C/JOR/Q/5/Add.1)

النرويج (CEDAW/C/NOR/Q/8/Add.1)

زمبابوي (CEDAW/C/ZWE/Q/2-5/Add.1)

٥- متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

قررت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين أن تضيف إلى جدول أعمالها بنداً عنوانه "متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة".

وستناقش اللجنة المسائل المتصلة بمتابعة الملاحظات الختامية.

٦- تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تنص المادة ٢١ من الاتفاقية على أنه يجوز للجنة أن تقدم اقتراحات وتوصيات عامة مبنية على دراسة التقارير والمعلومات الواردة من الدول الأطراف. وتنص أيضاً على أن تدرج تلك الاقتراحات والتوصيات العامة في التقرير الذي تقدمه اللجنة إلى الجمعية العامة، مشفوعة بتعليقات الدول الأطراف، إن وجدت.

وتنص المادة ٢٢ من الاتفاقية على أنه يحق للوكالات المتخصصة أن توفد من يمثلها لدى النظر في تنفيذ ما يقع في نطاق أنشطتها من أحكام الاتفاقية، وعلى أنه يجوز للجنة أن تدعو الوكالات المتخصصة إلى تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في تلك المجالات. وستعرض على اللجنة، في دورتها الحادية والخمسين، مذكرة من الأمين العام بشأن تقارير الوكالات المتخصصة عن هذا الموضوع.

الوثائق

التقارير المقدمة من وكالات الأمم المتحدة المتخصصة بشأن تنفيذ الاتفاقية في المجالات التي تدخل في نطاق أنشطتها.

٧- سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة

ستناقش اللجنة المسائل المتصلة بأساليب عملها.

٨- أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

ستعقد الدورة الثانية والعشرون للفريق العامل المعني بالبلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري، في الفترة من ٧ إلى ١٠ شباط/فبراير ٢٠١٢.

وستواصل اللجنة في دورتها الحادية والخمسين تنفيذ ولايتها بموجب المادتين ٢ و ٨ من البروتوكول الاختياري للاتفاقية.

٩- جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين للجنة

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين (CEDAW/C/52/1).

١٠- اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين

المرفق

تنظيم الأعمال المقترح

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الاثنين، ١٣ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠١٩		
الساعة ١١/٣٠-١٠/٠٠	١	افتتاح الدورة
	٢	إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
	٣	تقرير الرئيسة عن الأنشطة المضطع بها بين دورتي اللجنة الخمسين والحادية والخمسين
	٤	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة
	٥	متابعة النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
	٦	تنفيذ المادتين ٢١ و ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة
	٧	سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة
الساعة ١٣/٠٠-١١/٣٠		جلسة غير رسمية (مغلقة) مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة
الساعة ١٦/٣٠-١٥/٠٠		جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٧/٣٠-١٦/٣٠		جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٣٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء، ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٢٠		
		النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٢١		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الأربعاء، ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٢٢		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
الساعة ١٠/٠٠-١٠/٣٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٢٣		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الخميس، ١٦ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٢٤		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٢٥		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة، ١٧ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٢٦		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الجلسة ١٠٢٧		
الساعة ١٧/٠٠-١٥/٠٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الاثنين، ٢٠ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٨	أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/٠٠-١٥/٠٠		جلسة غير رسمية مع المنظمات غير الحكومية
الساعة ١٧/٠٠-١٦/٠٠		جلسة غير رسمية مع المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان
الساعة ١٨/٠٠-١٧/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء، ٢١ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٢٨		
	النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية	
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٣٠	٤ (تابع)	أسئلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الجلسة ١٠٢٩		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	أستلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الأربعاء، ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٣٠		
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أستلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٣١		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	أستلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الخميس، ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الجلسة ١٠٣٢		
النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية		
الساعة ١٠/٣٠-١٠/٠٠	٤	عرض يقدمه ممثل الدولة الطرف
الساعة ١٠/٣٠-١٣/٠٠	٤ (تابع)	أستلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة
الجلسة ١٠٣٣		
الساعة ١٥/٠٠-١٧/٠٠	٤ (تابع)	أستلة يطرحها الخبراء وحوار مع اللجنة (تابع)
الساعة ١٧/٠٠-١٨/٠٠	٤ (تابع)	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة، ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٨	أنشطة اللجنة في إطار البروتوكول الاختياري (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الاثنين، ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الثلاثاء، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الأربعاء، ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٢		
الساعة ١٠/٠٠-١٣/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٥/٠٠-١٨/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال	الوثائق/البرنامج
الخميس، ١ آذار/مارس ٢٠١٢		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٨/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجمعة، ٢ آذار/مارس ٢٠١٢		
الساعة ١٣/٠٠-١٠/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الساعة ١٦/٠٠-١٥/٠٠	٥ و ٦ و ٧ و ٨	اعتماد تقرير الفريق العامل الجامع (جلسة مغلقة)
الجلسة ١٠٣٤		
الساعة ١٦/٣٠-١٦/٠٠	٩	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثانية والخمسين
	١٠	اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والخمسين